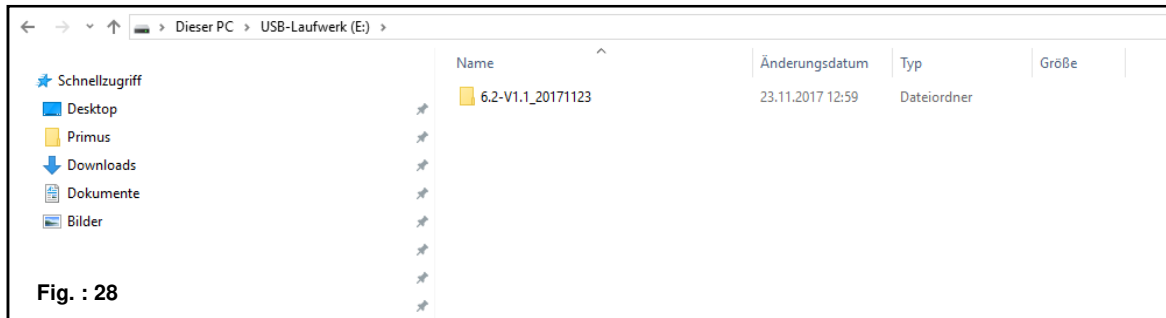
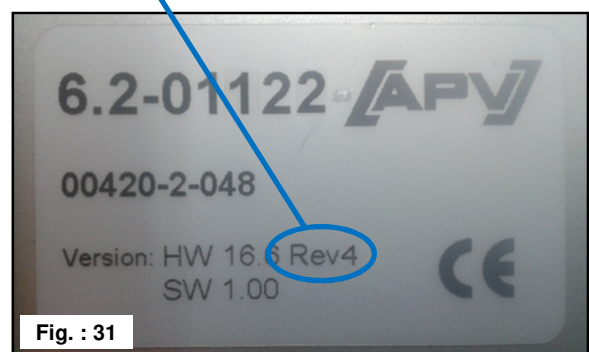
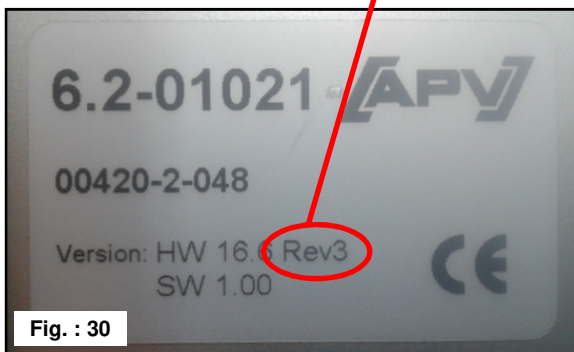
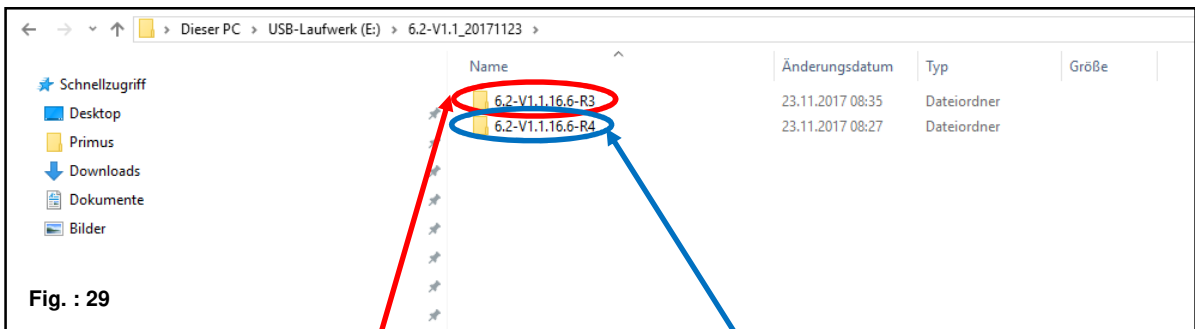


7 Mise à jour du logiciel par USB

1. Décompresser le répertoire Zip et l'ouvrir.

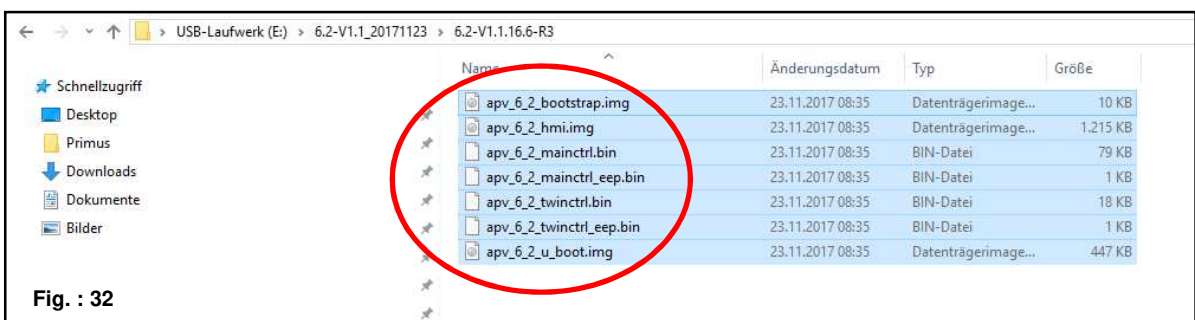


2. Sélectionner la mise à jour du logiciel adaptée au module de commande.



CONSEIL : la plaque signalétique se trouve sur la face arrière du module de commande.

3. Ouvrir le répertoire correspondant et sélectionner tous les fichiers.



4. Copier les fichiers sur une clé USB.

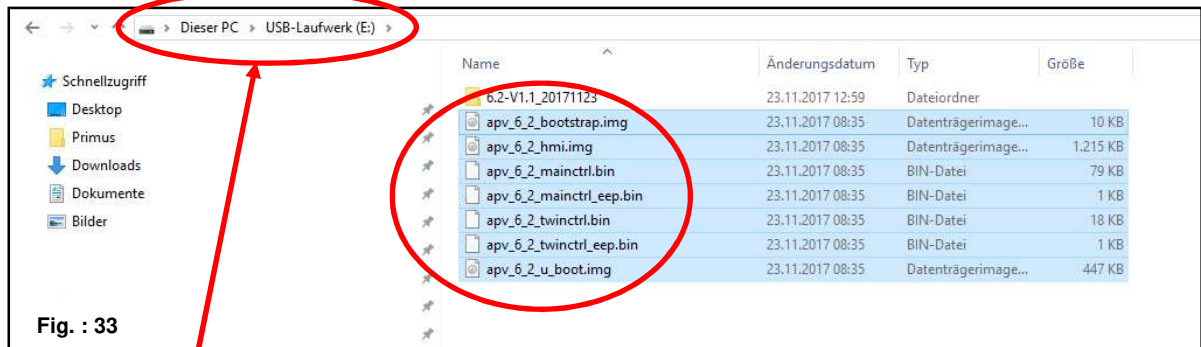


Fig. : 33

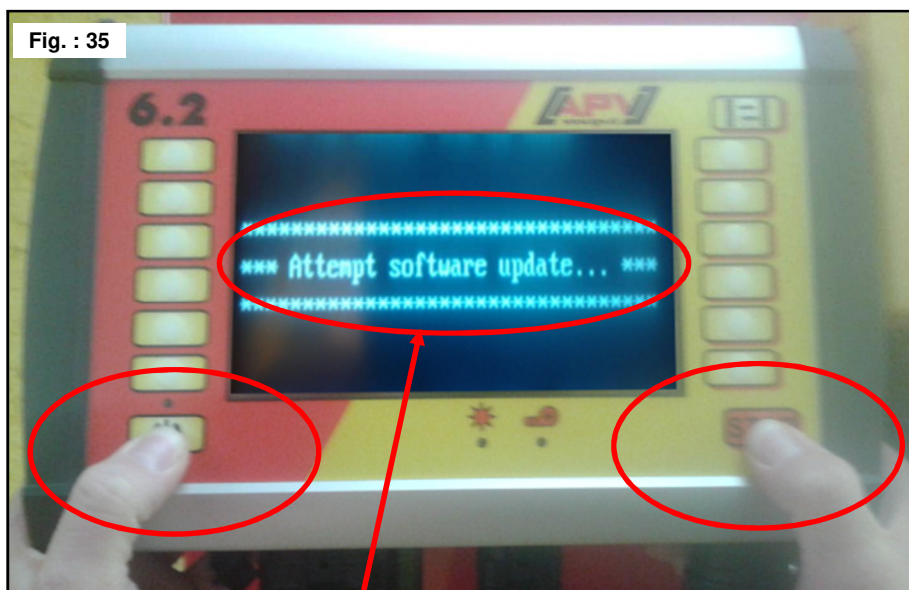


ATTENTION : les fichiers doivent être copiés directement sur la clé USB. Les fichiers ne doivent pas se trouver dans un répertoire de la clé USB, car le module de commande ne cherche la mise à jour du logiciel que directement sur la clef !

5. Enficher la clé USB.



6. Activer la commande en maintenant enfoncée la touche STOP.



Maintenir enfoncée la touche STOP jusqu'à ce que ce texte apparaisse sur l'écran.

7. Sélectionner commande pour mise à jour logiciel.

```
128 MB SDRAM, 256 MB NAND
==== Attempt software update... ====
Preparing main controller flash file "apu_6_2_mainctrl.bin", size = 79686
.....
Preparing main controller espro... file "apu_6_2_mainctrl_esp.bin", size = 526
Preparing twin controller flash file "apu_6_2_twinctrl.bin", size = 18082
Preparing twin controller espro... file "apu_6_2_twinctrl_esp.bin", size = 91
.....
Preparing ARM controller flash file "apu_6_2_hwi.img", size = 1244836
Flashing "apu_6_2_hwi.img"...
Preparing ARM controller flash file "apu_6_2_u_boot.img", size = 457612
Flashing "apu_6_2_u_boot.img"...
Preparing ARM controller flash file "apu_6_2_bootstrap.img", size = 10094
Flashing "apu_6_2_bootstrap.img"...
Controller needs a reset and will be switched off !
Press <STOP> button to continue...
```

Fig. : 36

Lors de la mise à jour du logiciel, 7 fichiers sont transférés sur le module de commande.

8. Appuyer sur la touche STOP.

```
Controller needs a reset and will be switched off !
Press <STOP> button to continue...
```

Fig. : 37

Après la mise à jour du logiciel, vous êtes invité à appuyer sur la touche STOP !

9. Vérifier la version du logiciel.



Fig. : 38

Suite à la mise à jour du logiciel, la nouvelle version du logiciel est affichée sur l'écran d'accueil.

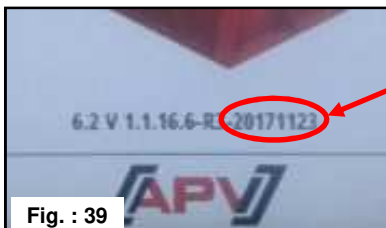


Fig. : 39

La version de logiciel affichée doit correspondre à la version de la mise à jour du logiciel installée.

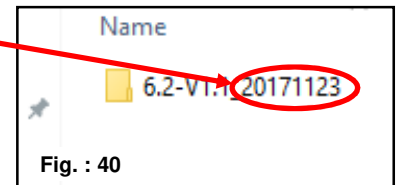


Fig. : 40

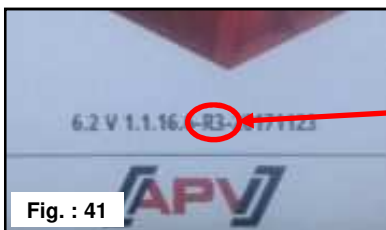


Fig. : 41

La version de matériel affichée doit correspondre à la version matériel du module de commande.

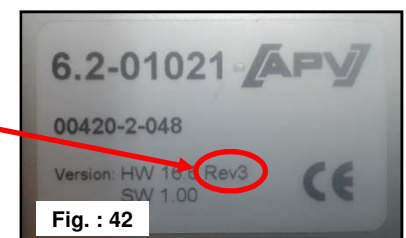


Fig. : 42



CONSEIL : les 6 derniers chiffres de la version du logiciel indiquent la date de création du logiciel. Par ex.: 20171123 signifie que le logiciel a été créée le 23.10.2017.

Résolution des problèmes après une mise à jour du logiciel

Problème	Cause	Solution
Le module de commande n'effectue pas de mise à jour du logiciel.	<ul style="list-style-type: none"> La clé USB n'est pas enfichée La clé USB n'est pas reconnue par le module de commande Les fichiers pour la mise à jour du logiciel ne se trouvent pas directement sur la clé USB L'option "Mise à jour du logiciel par clé USB" n'est pas encore implementée dans ce module de commande, la version actuelle du logiciel du module de commande est plus ancienne que 6.2-V1.0.16.6_20160725 ou a été créée avant le 25.07.2016. 	<ul style="list-style-type: none"> Enfichez la clé USB Le format de données de la clé USB est obsolète ; utilisez une clé USB plus récente Copiez les fichiers directement sur la clé USB ; directement sur la clé USB signifie : les fichiers se trouvent dans le répertoire racine ou répertoire principal, c'est le répertoire de plus haut niveau sur la clef USB Prenez contact avec le service après-vente, le module de commande doit retourner en usine pour la mise à jour
La version du logiciel n'a pas changé après la mise à jour du logiciel.	<ul style="list-style-type: none"> Le logiciel actuel est déjà installé sur le module de commande Des mauvais/anciens fichiers se trouvent sur la clé USB 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si le logiciel du module de commande correspond à la version actuelle OUI : une mise à jour a été effectué deux fois NON : répétez toutes les étapes de la mise à jour du logiciel ; assurez-vous que vous travaillez avec la bonne mise à jour du logiciel
Après la mise à jour du logiciel, la version logicielle attendue n'est pas affichée.	<ul style="list-style-type: none"> Des mauvais fichiers se trouvent sur la clé USB 	<ul style="list-style-type: none"> Répétez toutes les étapes de la mise à jour du logiciel ; assurez-vous que vous travaillez avec la bonne mise à jour du logiciel
La bibliothèque de semences est illisible après la mise à jour du logiciel, seuls des caractères cryptiques sont affichés.	<ul style="list-style-type: none"> La structure de la mémoire a changé depuis la dernière version du logiciel 	<ul style="list-style-type: none"> Réinitialisez le module de commande au réglages d'usine (reset usine)
Le module de commande se comporte bizarrement après la mise à jour du logiciel.	<ul style="list-style-type: none"> La structure de la mémoire a changé depuis la dernière version du logiciel La mise à jour du logiciel a été effectuée de manière incorrecte 	<ul style="list-style-type: none"> Réinitialisez le module de commande au réglages d'usine (reset usine) Répétez toutes les étapes de la mise à jour du logiciel et portez une attention particulière au point 7, l'ensemble des 7 fichiers doit être

	La qualité au service des professionnels	53

		transféré, la taille des fichiers doit également correspondre approximativement à la figure du point 7
--	--	--

8 Langues

À partir de la version de logiciel V1.1, les langues suivantes sont disponibles :

- Allemand (Deutsch)
- Anglais (English)
- Français
- Hollandais (Nederlands)
- Danois (Dansk)
- Polonais (Polski)
- Italien (Italiano)
- Espagnol (Español)
- Tchèque (Česky)
- Hongrois (Magyar)
- Finlandais (Suomi)
- Portugais (Português)
- Roumain (Romana)
- Suédois (Svenska)
- Estonien (Eesti)
- Letton (Latvijas)
- Lituanien (Lietuvos)
- Norvégien (Norske)
- Slovénien (Slovenski)
- Russe (Русский)
- Serbe (Srpski)
- Turc (Türkçe)

La langue peut être changée comme décrit au [point 3.3.9](#).